

Maltese (Malti)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

## Riti introduttivi

### Sinjal tas-Salib

Fl-isem tal-Missier, u tal-Iben, u tal-Ispirtu s-Santu.

Amen

### Tislijiet

Il-grazzja ta 'Sidna Ġesù Kristu, u l-imħabba ta 'Alla, u t-tqarbin tal-Ispirtu s-Santu Kun magħkom ilkoll.

U bl-ispirtu tiegħek.

### Att penitenzjali

Ħutna (aħwa u aħwa), ejjew nirrikonoxxu dñubietna, U għalhekk nippreparaw lilna nfusna biex niċcelebraw il-misteri sagri.

Nistqarr lil Alla li jista 'kollox U lilek, ħuti, li jien dineb ħafna, fil-ħsibijiet tiegħi u fi kliemi, F'dak li għamilt u f'dak li naqas milli nagħmel, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tal-iktar tort gravi tiegħi; Għalhekk nitlob lil Beatu Marija dejjem verġni, l-anġli u l-qaddisin kollha, U int, ħuti, biex nitolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Jalla Alla li jista 'kollox ikollu ħniena magħna, aħfrilna dñubietna, U ġġibna għal ħajja eterna.

Amen

Maltese (Malti)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Kyrie

**Mulej, ħniena.**

Mulej, ħniena.

**Kristu, ħniena.**

Kristu, ħniena.

**Mulej, ħniena.**

Mulej, ħniena.

Gloria

Glorja lil Alla fl-ogħla, u fuq  
l-art paċi lin-nies ta' rieda  
tajba. Infaħħruk, aħna  
nberkuk, aħna nadurak,  
aħna nigglorifikawk,  
nagħtuk ħajr għall-glorja  
kbira tiegħek, Mulej Alla,  
Sultan tas-sema, O Alla,  
Missier li jista' kollox. Mulej  
Ġesù Kristu, Iben Waħdieni,  
Mulej Alla, Ħaruf ta' Alla, Bin  
il-Missier, int tneħħi d-  
dnubiet tad-dinja, ħniena  
minna; int tneħħi d-dnubiet  
tad-dinja, rċievi t-talb  
tagħna; int bilqiegħda fuq il-  
lemin tal-Missier, ħniena  
minna. Għax int biss il-  
Qaddis, int biss il-Mulej, int  
waħdek l-Iktar Għoli, Ġesu  
Kristu, bl-Ispirtu s-Santu, fil-  
glorja ta' Alla l-Missier.

Amen.

Igbor

**Ejjew nitolbu.**

Amen.

Liturġija tal-Kelma

L-ewwel qari

Maltese (Malti)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Salm Responsessial

It-tieni qari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Vangġelu

**Il-Mulej magħkom.**

U bl-ispirtu tiegħek.

**Qari mill-Evanġelju mqaddes  
skont N.**

Glorja lilek, Mulej

**L-Evanġelju tal-Mulej.**

Tifħir lilek, Mulej Ġesù

Kristu.

Professjoni tal-fidi

Nemmen f'Alla wieħed, il-Missier li jista' kolloxx, li għamel is-sema u l-art, tal-affarijiet kollha viżibbli u inviżibbli. Nemmen f'Mulej wieħed Ġesù Kristu, l-Iben Waħdieni ta' Alla, imwieled mill-Missier qabel kull żmien.

Alla minn Alla, Dawl mid-Dawl, Alla veru minn Alla veru, imnissel, mhux magħmul, konsubstantial mal-Missier; permezz tiegħu saru kolloxx. Għalina l-irġiel u għas-salvazzjoni tagħna niżel mis-sema, u bl-ispirtu s-Santu kien inkarnat tal-Verġni Marija, u sar bniedem. Għal ġidna ġie msallab taħt Ponzju Pilatu, sofra l-mewt u ndifen, u qam

## Maltese (Malti)

fit-tielet jum skond l-  
Iskrittura. Huwa tela fis-  
sema u qiegħed bilqiegħda  
fuq il-lemin tal-Missier. Hu  
jerga' jiġi fil-glorja biex  
jiġġudikaw il-ħajjin u l-mejtin  
u s-saltna tiegħu ma  
jkollhiex tmiem. Nemmen fl-  
Ispirtu s-Santu, il-Mulej, dak  
li jagħti l-ħajja, li jiproċedi  
mill-Missier u mill-Iben, li  
mal-Missier u l-Iben huwa  
adorat u glorifikat, li tkellem  
permezz tal-profeti.  
Nemmen fi Knisja waħda,  
qaddisa, kattolika u  
apostolika. Nistqarr  
Magħmudija waħda għall-  
maħfra tad-dnubiet u  
nistenna bil-ħerqa l-  
qawmien tal-mejtin u l-ħajja  
tad-dinja li ġejja. Amen.

## Omelija

### Talb universali

#### **Nitolbu lill-Mulej.**

Mulej, isma' t-talb tagħna.

## Liturġija tal- Ewkaristija

### Offertorju

Imbierrek Alla għal dejjem.

**Itolbu, ħuti (aħwa), dak is-  
sagrificċju tiegħi u tiegħek  
jista' jkun aċċettabbli għal  
Alla, il-Missier li jista' kollox.**

Jalla l-Mulej jaċċetta s-  
sagrificċju f'idejk għat-tifħir  
u l-glorja ta' ismu, għall-ġid

## Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Maltese (Malti)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

tagħna u l-ġid tal-Knisja  
qaddisa kollha tiegħu.

Amen.

Talba Ewkaristika

**Il-Mulej magħkom.**

U bl-ispirtu tiegħek.

**Erfgħu qlubkom.**

Ngħolluhom lejn il-Mulej.

**Ejjew inroddu ħajr lill-Mulej**

**Alla tagħna.**

Huwa dritt u ġust.

Qaddis, Qaddis, Qaddis

Mulej Alla tal-eżerċi. Is-

sema u l-art huma mimlija

bil-glorja tiegħek. Hosanna

fl-ogħla. Imbierek min jiġi

f'isem il-Mulej. Hosanna fl-

ogħla.

**Il-misteru tal-fidi.**

Aħna nxandru l-Mewt

tiegħek, Mulej, u jistqarru l-

Qawmien tiegħek sakemm

terġa' tiġi. Jew: Meta nieklu

dan il-Ħobż u nixorbu din it-

Tazza, aħna nxandru l-Mewt

tiegħek, Mulej, sakemm

terġa' tiġi. Jew: Salvana,

Salvatur tad-dinja, għax bis-

Salib u l-Qawmien tiegħek

inti ħallejtna ħielsa.

Amen.

Rit tat-Tqarbin

**Fuq kmand tas-Salvatur u  
ffurmati minn tagħlim divin,  
nazzardaw ngħidu:**

Missierna, li int fis-

smewwiet, jitqaddes ismek;

Maltese (Malti)

ejja saltnatek, isir ir-rieda tiegħek fuq l-art kif inhi fis-sema. Agħtina illum il-ħobż tagħna ta' kuljum, u aħfrilna ħtijietna, kif aħna naħfru lil dawk li ħatfu magħna; u twasslux fit-tentazzjoni, imma jeħlisna mill-ħażen.

Eħlisna, Mulej, nitolbu, minn kull ħażen, bil-ħlewwa agħti l-paċi fi żmienna, li, bl-għajnuna tal-ħniena tiegħek, nistgħu nkunu dejjem ħielsa mid-dnub u sigur minn kull dwejjaq, hekk kif nistennew it-tama mbierka u l-miġja tas-Salvatur tagħna, Ġesù Kristu.

Għas-saltna, il-qawwa u l-glorja huma tiegħek issa u għal dejjem.

Mulej Ġesù Kristu, li qal lill-Appostli tagħkom: Il-paċi nħallik, il-paċi tiegħi nagħtikom, tħarisx lejn dñubietna, imma fuq il-fidi tal-Knisja tiegħek, u bil-grazzja agħtiha l-paċi u l-għaqda skond ir-rieda tiegħek. Li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem.

Amen.

Il-paċi tal-Mulej magħkom dejjem.

U bl-ispirtu tiegħek.

Ejjew noffru lil xulxin is-sinjal tal-paċi.

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )



[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC